



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
5.2.0. - Ufficio Mobilita' 5.2.0. - Amt für Mobilität	2961	23/08/2023

OGGETTO/BETREFF:

AFFIDAMENTO DIRETTO PER SERVIZI VARI DI INTRATTENIMENTO PER LA MANIFESTAZIONE "BOLZANOINBICI 2023" CON CONTESTUALE IMPEGNO DELLA SPESA.

DIREKTE VERGABE FÜR UNTERHALTUNG FÜR DIE VERANSTALTUNG „BOZNERRADTAG 2023“ MIT GLEICHZEITIGER VERBUCHUNG DER KOSTEN.

<p>Vista la deliberazione della Giunta Municipale n. 391 del 25.07.2022 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>", che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto Comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410/2015, con la quale viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.</p>
<p>Vista la determinazione dirigenziale n. 1466</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung</p>

del 21.04.2023 della Ripartizione 5 con la quale il Direttore della Ripartizione dott. arch. Paolo Bellenzier provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega al Direttore dell'Ufficio Mobilità al dott. Ing. Ivan Moroder ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

des leitenden Beamten der Abteilung 5 Nr. 1466 vom 21.04.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung Dr. Arch. Paolo Bellenzier – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis an den Direktor des Amtes für Mobilität, , Dr. Ing. Ivan Moroder gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F.genehmigt wurde.

Visti:

Gesehen:

- la L.P. 16/2015 e la L.P. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";
- il D.Lgs. n. 36/2023;
- il "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018, in quanto compatibile;
- il decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445;
- il D.Lgs. n. 81/2008 ed, in particolare, l'art. 26, comma 6;

- das LG 16/2015 und LG 17/1993 im Hinblick auf die „Regeln des Verwaltungsverfahrens“,
- das Gv.D. Nr. 36/2023;
- die „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde, sofern vereinbar,
- das Dekret des Präsidenten der Republik Nr. 445 vom 28. Dezember 2000;
- das Gv.D. Nr. 81/2008 und im Speziellen Art. 26, Abs. 6;

Vista la decisione della Giunta del 15.05.2023 con la quale è stato approvato lo svolgimento della manifestazione "Bolzanoinbici 2023";

Es wurde Einsicht genommen in die Stadtratentscheidung vom 15.05.2023, mit welcher der Stadtrat die Veranstaltung "Boznerradtag 2023" genehmigt hat.

Premesso che per la manifestazione "Bolzanoinbici 2023" sono necessari servizi di intrattenimento con giochi per i bambini, esibizioni e spettacoli in varie piazze della

Vorausgeschickt, dass die Vergabe der Dienstleistungen von Unterhaltung mit Spielen für Kinder, verschiedenen Vorstellungen und Vorfürhungen in verschiedenen Plätzen der

città;

considerato che per tali servizi di intrattenimento, al fine della buona riuscita della manifestazione, è necessario affidare il servizio a persone con esperienza specializzate in questo settore;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2 della L.P. n. 1/2002 e ss.mm.ii. "*Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano*", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della n. L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., fatta salva la disciplina di cui all'articolo 38 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP – Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale.

Considerato che **non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip** relative a beni/servizi comparabili con quelli da acquisire;

Ritenuto di dovere procedere mediante affidamento diretto, ai sensi dell'art. 26 comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. a seguito di indagine di mercato;

Preso atto dell'indagine di mercato svolta nel rispetto del principio di rotazione ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3 della Linea Guida PAB n. 4 mediante la consultazione dell'indirizzario provinciale e ricerche su internet, con la quale si è proceduto all'individuazione degli operatori economici;

Preso atto che l'affidamento è conforme alle disposizioni di cui all'art. 26, comma 1 della

Stadt für die Veranstaltung „Boznerradtag 2023“ notwendig ist,

Vorausgeschickt, dass die Vergabe der Dienstleistung an Fachleute, die Erfahrung in diesem Bereich haben, für eine erfolgreiche Veranstaltung notwendig ist,

Vorausgeschickt, dass gemäß Art. 21-ter, Abs 2 des LG Nr. 1/2002, i.g.F. "*Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen der Autonomen Provinz Bozen*", für die Vergabe von Lieferungen, Dienstleistungen und Instandhaltungen unterhalb der EU-Schwelle, die öffentlichen Auftraggeber im Sinne des Art. 2 Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. vorbehaltlich der Disziplin des Art. 38 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., alternativ der Zustimmung zu den Rahmenabkommen, welche von der AOV – Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge (bzw. Consip) abgeschlossen wurden und stets im Hinblick auf die relativen Parameter von Preis-Qualität als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt der Provinz zurückgreifen, oder, im Falle fehlender Qualifizierungsvoraussetzungen auf das telematische System der Provinz.

Angesichts der Tatsache, dass es **keine aktiven Rahmenvereinbarungen der AOV bzw. Consip** hinsichtlich von Gütern/Dienstleistungen, die mit den zu erwerbenden vergleichbar sind, gibt;

Es wird für angebracht erachtet, eine direkte Zuweisung im Sinne von Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. nach erfolgter Markterkundung direkt zu vergeben,

Es wird die Markterhebung, welche in Einhaltung des Rotationsprinzips gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3 der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 mittels Einsichtnahme in das Adressenverzeichnis des Landes und Internetrecherchen, erfolgt ist, zur Kenntnis genommen, mit welcher die Wirtschaftsteilnehmer ermittelt wurden.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 26,

L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. entspricht,

Visto il preventivo di spesa di Elki di data 25.07.2023 per giochi per bambini ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 500,00.- esente IVA, in quanto la ditta è in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato in quanto si è ricorsi alla comparazione di offerte precedenti per commesse identiche o analoghe o comprese in una forcella di prezzi di affidamenti di medesime prestazioni effettuati da altre amministrazioni (reperibili online, o dai siti dell'amministrazione trasparente);

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag für Spiele für Kinder von Elki vom 25.07.2023 für eine Gesamtausgabe von Euro 500,00.- ohne MwSt., da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Dienstleistung im Einklang mit den Marktwerten bieten kann, da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge vorgenommen hat oder den Vergleich mit Angeboten innerhalb einer Preisspanne bei Vergaben gleicher Leistungen seitens anderer Verwaltungen (Online oder auf Webseiten der transparenten Verwaltung aufzufinden).

Visto il preventivo di spesa di UISP APS settore Giochi di data 27.07.2023 per giochi antichi per bambini ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 600,00.- esente IVA, in quanto la ditta è in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato in quanto si è ricorsi alla comparazione di offerte precedenti per commesse identiche o analoghe o comprese in una forcella di prezzi di affidamenti di medesime prestazioni effettuati da altre amministrazioni (reperibili online, o dai siti dell'amministrazione trasparente);

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag für alte Kinderspiele von UISP APS settore Giochi vom 27.07.2023 für eine Gesamtausgabe von Euro 600,00.- MwSt. ausgenommen, da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Dienstleistung im Einklang mit den Marktwerten bieten kann, da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge vorgenommen hat oder den Vergleich mit Angeboten innerhalb einer Preisspanne bei Vergaben gleicher Leistungen seitens anderer Verwaltungen (Online oder auf Webseiten der transparenten Verwaltung aufzufinden).

Visto il preventivo di spesa di Rinascita Cooperativa Musicale Soc. Coop. a r.l. di data 25.05.2023 per spettacolo di "El Bechin" per bambini ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 600,00.- oltre IVA, in quanto la ditta è in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato in quanto si è ricorsi alla comparazione di offerte precedenti per commesse identiche o analoghe o comprese in una forcella di prezzi di affidamenti di medesime prestazioni effettuati da altre amministrazioni (reperibili online, o dai siti

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag von Rinascita Cooperativa Musicale Soc. Coop. a r.l. für Vorführungen für Kinder von El Bechin vom 25.05.2023 für eine Gesamtausgabe von Euro 600,00.- MwSt. ausgenommen, da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Dienstleistung im Einklang mit den Marktwerten bieten kann, da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge vorgenommen hat oder den Vergleich mit Angeboten innerhalb einer Preisspanne bei Vergaben gleicher Leistungen seitens anderer

dell'amministrazione trasparente);

Verwaltungen (Online oder auf Webseiten der transparenten Verwaltung aufzufinden).

Visto il preventivo di spesa di data 25.05.2023 per spettacolo di giocoleria di "Mr Coso" ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 450,00.- oltre IVA, in quanto la ditta è in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato in quanto si è ricorsi alla comparazione di offerte precedenti per commesse identiche o analoghe o comprese in una forcella di prezzi di affidamenti di medesime prestazioni effettuati da altre amministrazioni (reperibili online, o dai siti dell'amministrazione trasparente);

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen Kostenvoranschlag für Jongliershow von Mr Coso vom 25.05.2023 für eine Gesamtausgabe von Euro 450,00.- MwSt. ausgenommen, da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Dienstleistung im Einklang mit den Marktwerten bieten kann, da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge vorgenommen hat oder den Vergleich mit Angeboten innerhalb einer Preisspanne bei Vergaben gleicher Leistungen seitens anderer Verwaltungen (Online oder auf Webseiten der transparenten Verwaltung aufzufinden).

Visto il preventivo di spesa di I BURATTINI DI LUCIANO GOTTARDI & C. S.A.S. di data 22.05.2023 per spettacolo di burattini per bambini ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 700,00.- oltre IVA, in quanto la ditta è in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato in quanto si è ricorsi alla comparazione di offerte precedenti per commesse identiche o analoghe o comprese in una forcella di prezzi di affidamenti di medesime prestazioni effettuati da altre amministrazioni (reperibili online, o dai siti dell'amministrazione trasparente);

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen für Vorführungen für Kinder mit Marionetten von I BURATTINI DI LUCIANO GOTTARDI & C. S.A.S. vom 22.05.2023 für eine Gesamtausgabe von Euro 700,00.- MwSt. ausgenommen, da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Dienstleistung im Einklang mit den Marktwerten bieten kann, da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge vorgenommen hat oder den Vergleich mit Angeboten innerhalb einer Preisspanne bei Vergaben gleicher Leistungen seitens anderer Verwaltungen (Online oder auf Webseiten der transparenten Verwaltung aufzufinden).

Visto il preventivo di spesa di Croce Rossa Italiana di data 31.07.2023 per intrattenimento con clown ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 212,00.- esente IVA, in quanto la ditta è in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato in quanto si è ricorsi alla comparazione di offerte precedenti per commesse identiche o analoghe o comprese

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen für Unterhaltung mit Clown von Italienischem Rotem Kreuz vom 31.07.2023 für eine Gesamtausgabe von Euro 212,00.- MwSt. ausgenommen, da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Dienstleistung im Einklang mit den Marktwerten bieten kann, da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge vorgenommen

in una forcella di prezzi di affidamenti di medesime prestazioni effettuati da altre amministrazioni (reperibili online, o dai siti dell'amministrazione trasparente);

hat oder den Vergleich mit Angeboten innerhalb einer Preisspanne bei Vergaben gleicher Leistungen seitens anderer Verwaltungen (Online oder auf Webseiten der transparenten Verwaltung aufzufinden).

Visto il preventivo di spesa di Sandra Morandell di data 1.06.2023 per spettacolo di giocoleria ritenuto congruo per un totale complessivo di Euro 450,00.- oltre ritenute, in quanto la ditta è in grado di fornire un servizio rispondente alle esigenze dell'amministrazione allineato con i valori di mercato in quanto si è ricorsi alla comparazione di offerte precedenti per commesse identiche o analoghe o comprese in una forcella di prezzi di affidamenti di medesime prestazioni effettuati da altre amministrazioni (reperibili online, o dai siti dell'amministrazione trasparente);

Es wurde Einsicht genommen in den für angemessen gehaltenen für Jongliershow von Alessandra Morandell vom 1.06.2023 für eine Gesamtausgabe von Euro 450,00.- Abzüge ausgenommen, da die Firma eine den Bedürfnissen der Verwaltung entsprechende Dienstleistung im Einklang mit den Marktwerten bieten kann, da man den Vergleich mit vorhergehenden Angeboten für gleiche oder ähnliche Aufträge vorgenommen hat oder den Vergleich mit Angeboten innerhalb einer Preisspanne bei Vergaben gleicher Leistungen seitens anderer Verwaltungen (Online oder auf Webseiten der transparenten Verwaltung aufzufinden).

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche e di buon funzionamento dell'appalto, devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen und für eine gute Abwicklung des Verhandlungsverfahrens von ein und demselben Wirtschaftsteilnehmer durchgeführt werden müssen, nachdem diese eng miteinander verbunden sind,

considerato che non è presente CUP in quanto il servizio non rientra in un progetto soggetto a CUP.

Es gibt keinen CUP, weil die Dienstleistung nicht Teil eines Projektes mit CUP ist.

Il Dirigente in qualità di RUP dichiara, con la sottoscrizione del presente provvedimento, l'assenza di ogni possibile conflitto d'interesse in relazione al suddetto affidamento.

Mit der Unterzeichnung der vorliegenden Verfügung erklärt der Direktor als EPV, dass Nichtvorhandensein von Interessenkonflikten in Bezug auf die oben genannte Abtretung

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Il Direttore dell'Ufficio Mobilità

Dies vorausgeschickt,

determina:

verfügt

der Direktor des Amtes für Mobilität:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- di affidare il servizio di giochi per bambini per la manifestazione "Bolzanoinbici 2023", per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta Elki per l'importo di 500,00 euro (esente IVA), ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. (CIG: ZE43C1BD31);
 - di quantificare in euro 500,00 (I.V.A. esente) l'importo complessivo della prestazione;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 500,00 (I.V.A. 22% esente);
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 500,00 (I.V.A. esente) come indicato nel prospetto allegato;
 - di affidare il servizio di giochi antichi per bambini per la manifestazione "Bolzanoinbici 2023", per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta UISP APS settore Giochi per l'importo di 600,00 euro (esente IVA), ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. (CIG: Z6D3C1BD79);
 - di quantificare in euro 600,00 (I.V.A. esente) l'importo complessivo della prestazione;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 600,00 (I.V.A. esente);
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 600,00 (I.V.A. esente) come indicato nel prospetto allegato;
 - di affidare il servizio di spettacolo per bambini per la manifestazione "Bolzanoinbici 2023", per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta Rinascita Cooperativa Musicale Soc. Coop. a r.l. per l'importo di 600,00 euro (al netto dell'IVA), ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. (CIG: Z8A3C2FE0F);
- die Dienstleistung von Spielen für Kinder für die Veranstaltung „Boznerradtag 2023“, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Elki für den Betrag von 500,00 Euro (ohne MwSt) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., (CIG: ZE43C1BD31);
 - den Gesamtwert der Leistung mit € 500,00 (ohne MwSt.) zu beziffern,
 - die daraus entstehende Ausgabe von 500,00 (ohne MwSt.) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von 500,00 (ohne MwSt.) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
 - die Dienstleistung von alten Spielen für Kinder für die Veranstaltung „Boznerradtag 2023“, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma UISP APS settore Giochi für den Betrag von 600,00 Euro (ohne MwSt) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., (CIG: Z6D3C1BD79);
 - den Gesamtwert der Leistung mit € 600,00 (ohne MwSt.) zu beziffern,
 - die daraus entstehende Ausgabe von 600,00 (ohne MwSt.) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von 600,00 (ohne MwSt.) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
 - die Dienstleistung von Vorführungen für Kinder für die Veranstaltung „Boznerradtag 2023“, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Rinascita Cooperativa Musicale Soc. Coop. a r.l. für den Betrag von 600,00 Euro (ohne MwSt) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., (CIG: Z8A3C2FE0F)

- di quantificare in euro 660,00 (I.V.A. 10% compresa) l'importo complessivo della prestazione;
- di approvare la spesa derivante di Euro 660,00 (I.V.A. 10% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 660,00 (I.V.A. 10% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di affidare il servizio di giocoleria di "Mr Coso" per la manifestazione "Bolzanoinbici 2023", per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta Smart soc. coop. impresa sociale per l'importo di 450,00 euro (al netto dell'IVA), ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. (CIG: ZED3C35C65);
- di quantificare in euro 495,00 (I.V.A. 10% compresa) l'importo complessivo della prestazione;
- di approvare la spesa derivante di Euro 495,00 (I.V.A. 10% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 495,00 (I.V.A. 10% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- di affidare il servizio di spettacolo per bambini con burattini per la manifestazione "Bolzanoinbici 2023", per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta I BURATTINI DI LUCIANO GOTTARDI & C. S.A.S. per l'importo di 700,00 euro (al netto dell'IVA), ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. (CIG: Z643C1BDFD);
- di quantificare in euro 770,00 (I.V.A. 10% compresa) l'importo complessivo della prestazione;
- di approvare la spesa derivante di Euro 770,00 (I.V.A. 10% compresa);
- di imputare la spesa complessiva di Euro 770,00 (I.V.A. 10% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
- den Gesamtwert der Leistung mit € 660,00 (10% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
- die daraus entstehende Ausgabe von 660,00 (10% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 660,00 (10% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- die Dienstleistung von Jongliershow von „Mr Coso“ für die Veranstaltung „Boznerradtag 2023“, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Smart soc. coop. impresa sociale für den Betrag von 450,00 Euro (ohne MwSt) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., (CIG: ZED3C35C65)
- den Gesamtwert der Leistung mit € 495,00 (10% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
- die daraus entstehende Ausgabe von 495,00 (10% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 495,00 (10% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,
- die Dienstleistung von Vorführungen für Kinder mit Marionetten für die Veranstaltung „Boznerradtag 2023“, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma El Bechin für den Betrag von 700,00 Euro (ohne MwSt) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., (CIG: Z643C1BDFD)
- den Gesamtwert der Leistung mit € 770,00 (10% MwSt. inbegriffen) zu beziffern,
- die daraus entstehende Ausgabe von 770,00 (10% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt,
- die Gesamtausgabe von 770,00 (10% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,

- di affidare il servizio di intrattenimento con Clown per la manifestazione "Bolzanoinbici 2023", per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta Croce Rossa Italiana per l'importo di 212,00 euro (esente IVA), ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. (CIG: ZAA3C1BC44);
 - di quantificare in euro 212,00 (I.V.A. esente) l'importo complessivo della prestazione;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 212,00 (I.V.A. esente);
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 212,00 (I.V.A. esente) come indicato nel prospetto allegato;

 - di affidare il servizio di giocoleria per la manifestazione "Bolzanoinbici 2023", per le motivazioni espresse in premessa, alla seguente ditta Sandra Morandell per l'importo di 450,00 euro (al netto delle ritenute), ai sensi dell'art. 26, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. (CIG: Z073C1D8E3);
 - di quantificare in euro 468,00 (ritenute 4% comprese) l'importo complessivo della prestazione;
 - di approvare la spesa derivante di Euro 468,00 (ritenute 4% comprese);
 - di imputare la spesa complessiva di Euro 468,00 (ritenute 4% comprese) come indicato nel prospetto allegato;

 - di avere rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. n. 36/2023 e del punto 3) *Indagine di mercato e principio di rotazione* della Linea Guida PAB n. 4 in materia di affidamenti diretti (Deliberazione della Giunta Provinciale n. 547/2023) nella scelta dell'operatore economico;

 - di approvare lo schema del contratto stipulato per mezzo di corrispondenza, al quale si rinvia *per relationem* e che è
- die Dienstleistung von Unterhaltung mit Clown für die Veranstaltung „Boznerradtag 2023“, aus den vorher dargelegten Gründen, dem Italienischen Roten Kreuz für den Betrag von 212,00 Euro (ohne MwSt) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., (CIG: ZAA3C1BC44);
 - den Gesamtwert der Leistung mit € 212,00 (ohne MwSt.) zu beziffern,
 - die daraus entstehende Ausgabe von 212,00 (ohne MwSt.) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von 212,00 (ohne MwSt.) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,

 - die Dienstleistung von Jongliershow für die Veranstaltung „Boznerradtag 2023“, aus den vorher dargelegten Gründen, der Firma Sandra Morandell für den Betrag von 450,00 Euro (ohne Abzüge) anzuvertrauen, gemäß Art. 26, Abs. 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F., (CIG: Z073C1D8E3)
 - den Gesamtwert der Leistung mit € 468,00 (4% Abzüge inbegriffen) zu beziffern,
 - die daraus entstehende Ausgabe von € 468,00 (4% Abzüge inbegriffen) wird genehmigt,
 - die Gesamtausgabe von € 468,00 (4% Abzüge inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht,

 - gemäß Art. 49 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Punkt 3) *Markterhebung und Rotationsprinzip* der APB-Anwendungsrichtlinien Nr. 4 für Direktvergaben (Beschluss der Landesregierung Nr. 547/2023) bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben.

 - den Entwurf des Vertrages abgeschlossen im Wege des Briefverkehrs mit den Vertragsbedingungen und Klauseln,

depositato presso l'Ufficio Mobilità, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con la ditta affidataria;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 18 del D.Lgs. n. 36/2023 e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti che utilizzano gli strumenti elettronici, per gli affidamenti di servizi e forniture fino a 140.000 euro, sono esonerate da tale verifica;

Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.

Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.

- di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.
- di dar atto dell'esclusione di ogni possibile conflitto d'interesse da parte del RUP/della RUP in relazione al suddetto affidamento;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad

welcher mit der auserwählten Firma abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher beim Amt für Mobilität hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen,

- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art. 18 des Gv.D. Nr. 36/2023 und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird,
- es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen, welche die elektronischen Instrumente für Vergaben von Dienstleistungen und Lieferungen mit einem Betrag bis zu 140.000 Euro verwenden, von dieser Überprüfung befreit sind.

Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.

Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.

- es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden,
- Festzustellen, dass kein Interessenskonflikt des EPV mit dem genannten Auftrag vorliegt.
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten

obbligazioni giuridicamente perfezionate, con imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

Verpflichtungen entsprechen, zulasten der Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage,

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
 - di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza.
 - contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F., überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist,
 - zu veranlassen, dass die gegenständliche Maßnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ zum Zweck der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird.
 - gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	3590	10051.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	500,00
2023	U	3590	10051.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	600,00
2023	U	3590	10051.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	660,00
2023	U	3590	10051.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	495,00
2023	U	3590	10051.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	770,00
2023	U	3590	10051.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	212,00
2023	U	3590	10051.03.020200001	Organizzazione eventi, pubblicità e servizi per trasferta	468,00

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
MORODER IVAN / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

7784c119b089354540265ab19c7f0776e003e1a7246b5fd3ed70c9e22a8d4e94 - 11367291 - det_testo_proposta_23-08-2023_11-06-55.doc
2a8de8ed7304a7040963896ae90692f797b33478ffdc24f7115a93fb84df29bf - 11367303 - det_Verbale_23-08-2023_11-07-20.doc